

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 21-02 (2012)^{1,2}
Поисковый промысел

Виды	все
Район	все
Сезон	все
Снасти	все

Комиссия,

признавая, что в прошлом некоторые типы антарктического промысла начинались и затем расширились в зоне действия Конвенции до получения достаточной информации, на основе которой можно было бы разработать рекомендации по управлению,

считая, что не следует допускать расширения поискового промысла более быстрыми темпами, чем темпы накопления информации, необходимой для обеспечения того, чтобы промысел мог проводиться и проводился в будущем в соответствии с принципами Статьи II,

настоящим принимает следующую меру по сохранению в соответствии со Статьей IX Конвенции:

1. Во исполнение настоящей меры по сохранению поисковый промысел определяется следующим образом:
 - (i) поисковый промысел определяется как промысел, который раньше классифицировался как новый промысел, в соответствии с определением в Мере по сохранению 21-01;
 - (ii) поисковый промысел будет продолжать классифицироваться таким образом до тех пор, пока не будет получено достаточно информации для того, чтобы:
 - (a) оценить распределение, численность и демографию целевого вида, что приведет к оценке потенциального вылова при этом промысле;
 - (b) рассмотреть потенциальное воздействие промысла на зависимые и связанные виды;
 - (c) позволить Научному комитету сформулировать и передать в Комиссию рекомендации о приемлемых уровнях вылова, а также об уровнях промыслового усилия и орудиях лова – в соответствующих случаях.
2. С целью обеспечения того, чтобы в Научный комитет представлялось достаточное количество информации для проведения оценки в течение того периода, когда промысел классифицируется как новый, Научный комитет разрабатывает (и в соответствующих случаях ежегодно обновляет) План сбора данных, который включает предложения о проведении исследований, в соответствующих случаях. В нем идентифицируются требуемые данные и описывается любая оперативная исследовательская деятельность, необходимая для сбора соответствующих данных в ходе поискового промысла, что даст возможность провести оценку запаса.

3. План сбора данных включает, в соответствующих случаях:
 - (i) описание уловов, усилия и связанных с этим биологических и экологических данных и данных по окружающей среде, необходимых для проведения описанных в пункте 1(ii) оценок, а также срок ежегодного представления таких данных в АНТКОМ;
 - (ii) план распределения промысловых усилий в ходе поисковой фазы с тем, чтобы можно было собрать данные, необходимые для оценки потенциала промысла и экологических взаимосвязей между промысловыми, зависимыми и связанными популяциями, и вероятности отрицательных последствий;
 - (iii) по обстановке, план сбора любых других исследовательских данных промысловыми судами, включая деятельность, которая может потребовать совместных действий научных наблюдателей и судов, что может потребоваться Научному комитету для оценки промыслового потенциала и экологических взаимосвязей между промысловыми, зависимыми и связанными популяциями и вероятности отрицательных последствий;
 - (iv) оценки временных масштабов, необходимых для выявления реакции промысловых, зависимых и связанных популяций на промысел.
4. Комиссия ежегодно определяет предохранительное ограничение на вылов на таком уровне, который незначительно превышает уровень, необходимый для сбора указанной в Плане сбора данных информации и для проведения описанных в пункте 1(ii) оценок.
5. Страна-член, намеревающаяся вести промысел в рамках данной меры по сохранению, может включать в уведомления только суда, плавающие под ее флагом или флагом другой страны-члена АНТКОМ на момент подачи этого notificationуведомления³.
6. Любая страна-член, намеревающаяся участвовать в поисковом промысле:
 - (i) извещает о своем намерении Комиссию до 1 июня⁴ перед следующим очередным совещанием Комиссии. Это уведомление включает информацию, описанную в пункте 3 Меры по сохранению 10-02, в отношении судов, намеревающихся участвовать в данном промысле, за исключением того, что в этом уведомлении не требуется указывать информацию, о которой говорится в пункте 3(ii) Меры по сохранению 10-02. Страны-члены по возможности также включают в свои уведомления дополнительную информацию, указанную в пункте 4 Меры по сохранению 10-02, по каждому заявленному промысловому судну. Страны-члены тем самым не освобождаются от своих обязанностей, оговоренных в Мере по сохранению 10-02, представлять любую необходимую обновленную информацию о судне и лицензии в пределах установленного в ней срока после выдачи лицензии соответствующему судну;

- (ii) подготавливает и представляет в АНТКОМ до 1 июня План ведения промысла на данный промысловый сезон для рассмотрения Научным комитетом и Комиссией. В План ведения промысла включается столько следующей информации, сколько страна-член может представить, для того чтобы помочь Научному комитету подготовить План сбора данных:
 - (a) характер поискового промысла, включая целевые виды, методы лова, предполагаемый регион и максимальные уровни вылова, предлагаемые на предстоящий сезон;
 - (b) спецификации⁵ и полное описание⁶ типов промысловых снастей, которые будут использоваться;
 - (c) биологическая информация по целевым видам, полученная в результате комплексных исследовательских/съёмочных рейсов, например по распределению, численности, демографии и идентификации запаса;
 - (d) информация о зависимых и связанных видах и о вероятности того, что на них скажется предлагаемый промысел;
 - (e) информация, полученная в ходе ведения других промыслов в том же регионе или подобных промыслов в других регионах, которая может помочь проведению оценки потенциального вылова;
 - (f) если предлагаемый промысел будет проводиться с использованием донных тралов – информация об известном и ожидаемом воздействии этих снастей на уязвимые морские экосистемы, включая бентос и бентические сообщества;
 - (iii) в случае уведомлений об участии в поисковых промыслах видов *Dissostichus* на участках 58.4.1, 58.4.2 и 58.4.3а и в Подрайоне 48.6 в течение промыслового сезона 2013/14 г. подготавливает и представляет в АНТКОМ до 1 июня План исследований для рассмотрения Научным комитетом и Комиссией⁷. Планы исследований представляются в соответствии с форматом Меры по сохранению 24-01, Приложение 24-01/А, форма 2⁷;
 - (iv) в своем предложении берет обязательство выполнять любой План сбора данных, разработанный для этого промысла Научным комитетом.
7. На основе информации, представленной в соответствии с пунктом 6, и с учетом рекомендаций и оценок, предоставленных Научным комитетом и Постоянным комитетом по выполнению и соблюдению (SCIC), Комиссия ежегодно рассматривает принятие соответствующих мер по сохранению для каждого поискового промысла.
 8. Комиссия рассматривает уведомление страны-члена только тогда, когда информация, требуемая в пункте 6, представлена до 1 июня.
 9. Если страна-член, намеревающаяся участвовать в поисковом промысле, не представляет в Комиссию уведомление о своем намерении в соответствии со

сроками, установленными в пункте 6 выше, эта страна-член в соответствии с Мерой по сохранению 10-02 не дает судам своего флага разрешения на участие в предлагаемом промысле.

10. Независимо от пункта 8, страны-члены имеют право в соответствии с Мерой по сохранению 10-02 разрешить участвовать в поисковом промысле другому судну, чем то, которое было определено Комиссией в соответствии с пунктом 6, если включенное в уведомление судно не может участвовать в силу уважительных оперативных причин или форс-мажорных обстоятельств. В таких условиях соответствующая страна-член немедленно информирует об этом Секретариат и представляет:
- (i) полную информацию о планируемом на замену судне(ах), как указано в пункте 6(i);
 - (ii) исчерпывающий отчет о причинах, оправдывающих эту замену, и любые соответствующие подтверждающие доказательства или справочную информацию;
 - (iii) спецификации и полное описание типов промысловых снастей, которые будут использоваться заменяющим судном.

Секретариат немедленно передает эту информацию всем странам-членам.

11. В случае, когда такой предлагаемый новый промысел включает проведение донного промысла, эта страна-член, в соответствии с Мерой по сохранению 10-02, не дает разрешения судам, плавающим под ее флагом, участвовать в предлагаемом донном промысле, если процедуры, описанные в пункте 8 Меры по сохранению 22-06, не были полностью соблюдены.
12. Страны-члены, чьи суда участвуют в поисковых промыслах в соответствии с пунктами 6 и/или 10:
- (i) используют только типы промысловых снастей, указанные в рамках пункта 6(ii)(b) Плана ведения промысла для заявленного судна или в рамках пункта 10(iii) для любого заменяющего судна;
 - (ii) запрещают своим судам использовать типы промысловых снастей, иных, чем те, что были заявлены на промысловый сезон, если только смена снастей не требуется в рамках исследований, утвержденных Научным комитетом для данного судна на данный сезон;
 - (iii) обеспечивают, чтобы их суда были спроектированы и оснащены так, чтобы они могли соблюдать все соответствующие меры по сохранению;
 - (iv) обеспечивают, чтобы на борту каждого судна находился назначенный АНТКОМ научный наблюдатель с целью сбора данных в соответствии с Планом сбора данных, а также для содействия сбору биологических и других необходимых данных;

- (v) ежегодно (к указанному сроку) представляют в АНТКОМ данные, определенные в Плане сбора данных;
 - (vi) если данные, указанные в Плане сбора данных, не представлены в АНТКОМ за самый последний сезон, когда велся промысел, то этой стране-члену запрещается продолжать участвовать в соответствующем поисковом промысле до тех пор, пока эти данные не будут представлены в АНТКОМ, и у Научного комитета не появится возможность рассмотреть эти данные.
13. Судну, которое включено в один из списков ННН судов, созданных в рамках мер по сохранению 10-06 и 10-07, не разрешается участвовать в поисковых промыслах.
14. Уведомления о ведении поискового промысла согласно перечисленным выше положениям подчиняются системе возмещения административных расходов и в связи с этим должны сопровождаться платой за каждое судно, сумма и возмещаемый компонент которой определяются Комиссией, также как условия и методы, согласно которым производится эта оплата.

¹ За исключением вод вокруг о-вов Кергелен и Крозе

² За исключением вод вокруг о-вов Принс-Эдуард

³ В соответствии с МС 10-02 любое включенное в уведомление судно до начала работы на промысле должно иметь флаг подавшей уведомление страны-члена.

⁴ Такой предельный срок позволяет рабочим группам Научного комитета рассмотреть уведомления должным образом. Рабочие группы будут рассматривать уведомления и давать рекомендации относительно того, соответствуют ли уведомления о поисковых промыслах научным требованиям и надо ли просить подавшую уведомление страну-член представить дополнительную информацию (напр., дополнительные подробности в Плане исследований) для рассмотрения Научным комитетом.

⁵ Например: ярус со встроенными грузилами, испанский ярус, трот-ярус, трал, непрерывное траление или ловушки.

⁶ Например: длина поводцов, расстояние между крючками, количество крючков в связке, расстояние между связками, параметры трала, тип распорных досок, размер и вес, тип и размеры нижней подборы, раскрытие трала, прокачиваемый объем, размеры ловушки и любые факторы, влияющие на селективность снастей.

⁷ Если Научный комитет не может на основе консенсуса предоставить рекомендацию по предложениям о проведении исследований для конкретных мелкомасштабных исследовательских единиц (SSRU), участков или подрайонов в промысловом сезоне 2012/13 г., то пункт 6(iii) не применяется к этим SSRU, участкам или подрайонам в промысловом сезоне 2013/14 г., и Научный комитет пересмотрит процесс, оговоренный в пункте 6(iii), и сообщит о пересмотренном процессе.